

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 109 (1983)

Heft: 46

Rubrik: Echo aus dem Leserkreis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

oder Gott sei Dank nicht gross mitreden. Ich schwieg ausnahmsweise und machte mir meine Gedanken, dachte, es unterhielten sich eben ältere Frauen aus der früheren Generation. Sie verständnen es nicht besser.

Zufällig traf ich kürzlich eine junge, mir bekannte Mutter mit einem allerliebsten Geschöpfchen auf dem Arm. Süss war's, das Menschlein, nur wurde mir nicht klar, ob ich ein Meiteli oder einen Buben vor mir hatte. Auf meine Frage antwortete die stolze Mutter, es sei ein Mädchen, und fügte gleich hinzu, den Stammhalter hätten sie ja schon, es spiele also keine Rolle!

Ich war perplex: Also gilt auch heute noch ein männliches Wesen (Kind) mehr als ein weibliches. Dieses nimmt man gerne als Zusage entgegen. – Das Verständnis für diese Einstellung, gestehe ich unumwunden, geht mir ganz einfach ab. Ein Kind ist ein Kind; das Geschlecht steht, wenigstens für mich, an letzterer Stelle der Wichtigkeitsfaktoren. Wir freuten und freuen uns jedenfalls über unsere Tochter. Mit ihr kann ich tiefschürfende Frauengespräche führen, mit ihr kann ich lädeln gehen, ausgiebig und genussvoll, sie erinnert mich an meine eigene Jugend. Ich glaube, ich stehe ihr geistig näher, als ich einem Jungen je sein könnte. Jedenfalls sehe ich neidlos auf die Bubenmütter. Ja, ich bin enttäuscht, dass auch heute noch ein Mädchen weniger zählt. Ich habe Freundinnen mit drei und vier Mädchen: Sie könnten ein Lied singen von dummen Sprüchen, die in Richtung Diskriminierung zielen.

Ich wünsche mir, dass bei der Geburt eines Mädchens die gleiche Hochstimmung herrscht wie bei der Geburt eines Knaben. Ich für mein Teil kann nur sagen: Hurra, e Meiteli! Hanni

wachte ein neuer Sennenhund (Berner oder Appenzeller) das Bauernhaus. Was für ein herziger Teddybär! Meine Tochter war ganz vernarrt in diesen drolligen, verspielten Wollknäuel, und ich beschloss tapfer, keine Angst vor ihm zu haben. Wir haben also Freundschaft mit ihm geschlossen. Jedesmal, wenn wir vor und nach unserem Walddlauf beim Bauernhof vorbeikommen, ereignen sich stürmische Begrüßungsszenen. Aber unmerklich ist aus dem kleinen Sennenhund ein mittelgrosser Sennenhund geworden. Wenn er uns jetzt begrüßt, reicht er uns bis zu den Schultern.

(Der aufmerksame Leser wird die Pluralform meines Berichts bemerkt haben.) Wenn wir im Plural auftreten, kann ich mich hinter dem Rücken meiner Tochter verschleiern. Ohne wahrsagerische Fähigkeiten zu besitzen, sehe ich heute schon voraus, dass der Sennenhund auf dem Bauernhof ungefähr dann voll ausgewachsen sein wird, wenn meine Tochter ihre erste Stelle am anderen Ende der Welt antritt. Und was fange ich dann mit der Anhänglichkeit und den freudigen Begrüßungsszenen des ehemaligen drolligen Wollknäuels an?

Eine schöne Geschichte habe ich mir da eingebrockt! Der irreale Beschluss, keine Angst vor Hunden zu haben, wird in Zukunft meine Bewegungsfreiheit ganz erheblich einschränken. Adieu Walddäule!

Dina

Echo aus dem Leserkreis

Eine Art Erfolg

(Nebelspalter Nr. 41)

Liebe Miriam

Wie ich Ihnen Ihren Kummer nachfühlen kann! Haben Sie aber noch nie bemerkt, dass diese Sicherheit oft gespielt ist, ja sogar etwas verdecken muss?

Unsere Zwillinge wurden 1939 geboren, klein, untergewichtig. – Dank einer perfekt ausgebildeten Kinderschwester konnten sie überleben. Bald darauf zogen wir vom kleinen Randendorf in die Stadt. Eine gute Stelle meines Mannes, eine hübsche Wohnung, zwei noch etwas anfällige, aber normale Kinder ließen auch mich reichlich selbstsicher werden, allerdings nur für kurze Zeit. Der Traum verflog, als der Zweite Weltkrieg ausbrach, der Gatte einrücken musste, beziehungsweise ausrücken für seine Familie. Von Milch und Brot bis zum Einkommen wurde alles knapp und knapper.

Spazierte ich mit meinen Zwillingen, traf ich Freunde und Bekannte mit oft gleichaltrigen oder sogar noch jüngeren Kindern, die längst sitzen, gehen und sogar ins Häfeli machen konnten. Mit alledem waren wir fürchterlich hintennach, was mich entsprechend deprimierte. Einzig plappern konnten beide Kinder recht

bald, was sie sicher von ihrer Mutter, also von mir, geerbt hatten, denn so alt, wie ich jetzt bin, sage und tue ich noch immer spontan Dinge, die ich später bereuen muss!

Man kann aber auch echte Freunde gewinnen auf diese Art. Langsam merkt man, wer Anteil nimmt an den ausgeplauderten Schwierigkeiten und wer sich eher darin sonnt.

Bleiben Sie, wie Sie sind, liebe Miriam, Sie werden sich im Alter vieler echter Freundschaften erfreuen dürfen, wenn die Zeit kommt, wo die Kinder ausgeflogen sind und sich die Lebensweise ändert. Jene Phase müssen auch die stets Lächelnden überstehen, und oft vergeht sogar das Selbstsichersten das Lächeln!

Unsere momentanen Kümmernisse werden von anderen meist im Gedächtnis gespeichert, wenn wir sie längst vergessen haben, gerade weil wir sie durchs Weitererzählen losgeworden sind. So kann es dann Fragen geben wie: «Geht es jetzt mit deiner Tochter besser?» Was damals mit meiner Tochter war, die jetzt selbst eine 14jährige Tochter hat, weiß ich wirklich nicht mehr. Heute leben wir friedlich miteinander, soweit das möglich ist, denn perfekt ist niemand.

Ab und zu fuhr auch ich aus der Haut, dann gab's für mich nur eines: Ich kaufte mir einen Hut, den ich nie trug, oder sonst etwas Unnützes. Mein Gleichgewicht war dann meistens wieder hergestellt. Ob es war, weil ich dazu ausgehen musste, über Belangloses, also Hüte, reden konnte, mit einer fremden Person? Was auch immer: Es half! Heute kommen ab und zu liebe Bekannte, um bei mir allerhand Unangenehmes loszuwerden. Ich hatte ja früher auch Kummer, also kann man auf Verständnis hoffen. Zu den Einsamen, von denen heute so viel gesprochen wird, gehöre ich nicht. – Ist das nicht auch eine Art Erfolg?

Berta Schwaninger

Menschliche Substanz

(Nebelspalter Nr. 41)

Liebe Frau Miriam

Wie gut ist es doch, dass es natürliche Menschen gibt, die dem Bild entsprechen, das Sie von sich zeichnen!

Haben Sie sich auch schon in aller Ruhe überlegt, dass die Selbstsicheren, Unerschütterlichen eine Glasur zur Schau tragen, hinter der Unsicherheit und sogar Faules geschickt verdeckt wird?

Ihre Feststellung, dass Sie glücklich sind und dankbar für Ihr Leben, ist doch nicht mit Gold aufzuwiegen.

Lassen Sie den Wunsch nach einem vermeintlichen Stück Sicherheit fallen und überlegen Sie sich, wieviel Schaumschlägerei hinter manchem Gehabe versteckt ist!

Haben Sie übrigens schon bemerkt, dass die ewig Lächelnden, die Verzagenden mit ihrer «Ausstrahlung» auf lange Sicht gar nicht so besonders ankommen? Dort, wo menschliche Substanz vorhanden ist, erlischt das Gleissen.

Alles Gute – und bleiben Sie, wie Sie sind!

C. und A. Schweizer

Fehler

(Nebelspalter Nr. 42)

«Wir sind nicht Menschen, die glauben, keine Fehler mehr zu machen und zu haben», schreibt Miriam aus ihrem Bibelhauskreis.

Da hat sie nicht unrecht. Gerade

heute hörte ich von einem Pfarrer, dass in seiner Kirche sämtliche Hörgeräte, die für Schwerhörige eingerichtet worden sind, gestohlen werden seien. Da es sich um eine protestantische Kirche handelt, die bekanntlich, wenn nicht gerade Gottesdienst ist, geschlossen ist, müssen es die guten Christen und Kirchgänger sein, die diese kostbaren Hörgeräte gestohlen haben. Ich bin nicht bibelfest, aber soviel ich glaube, steht doch irgendwo: «Du sollst nicht stehlen!»

Das erinnert mich an den Älpler Fredy, dessen Erzfeind regelmässig zur Kirche ging. Von ihm sagte Fredy: «Sicher betet der in der Kirche: Gäu, liebe Gott, Du gsehsch, dass der Fredy nid i dr Kirche isch?» Hege

Wirre Sache

(Nebelspalter Nr. 41)

«Hoffart muss leiden» von Ilse Frank.

Nach der Lektüre dieser wirren Sache denke ich mit Sehnsucht an die gescheiterten Artikel von Bethli zurück!

Auch ein

Liebenswürdig bedient

«Pressant»

Frau Elfi Rimensberger soll es in Zukunft machen wie ich: Täglich in den kleineren Detail-Läden einkaufen (Beck, Metzger, Gemüse- und Früchte-Laden), dort ist selten ein Gedränge, und man wird liebenswürdig bedient. Monatlicher Grossenkauf ist auf diese Weise unnötig. Elsi



ein
edler
Tropfen
ohne
Alkohol

Merlino
Traubensaft

Ein **OVA**-Produkt

Hundeleben

Was habe ich mir da nur eingebrockt! Ich habe Angst vor Hunden. Das merkt sogar der kleine Dackel aus der unteren Häuserreihe. Wenn mein Gespons dabei ist, bellt er höchstens wütend und von weitem, wenn ich aber alleine daherkomme, rächt er sich und startet einen Angriff auf meine Hosenbeine.

Hunde tun nichts, sagen die anderen. Ich weiß es, aber es nützt mir nichts. Und nun habe ich mich unüberlegt in dieses schreckliche Abenteuer eingelassen, dessen Ende nicht abzusehen ist!

Der Sennenhund (Berner oder Appenzeller) unseres Nachbarn, des Bauern, musste eingeschläfert werden. Wenige Tage später be-